



Marie van de Middelhaai

Gròt Hàòrstéégs, Kùijks en Vlèèmes Woordeboek

Marie van de Middelhaai, geliefd columniste van Weekblad Heusden, waarin ze de lezers met humor en in welsprekend dialect op de hoogte houdt van de dagelijkse vreugden en zorgen in 'haar groene biotoop', heeft (alweer in 2021) een kanjer van een woordenboek gepubliceerd over de dialecten van Haarsteeg, Nieuwkuijk en Vlijmen.

Haar woordenboek is geen standaard dialectwoordenlijst maar een zeer uitgebreid cultuurhistorisch dialectwoordenboek dat een inkijk geeft in het traditionele, alledaagse Midden-Brabantse leven. Ieder woord krijgt een toelichting over woordsoort, verbuiging of vervoeging, vertaling en fonetische uitspraak; daarnaast bevat het naast 10.000 dialectwoorden smakelijke anekdotes, dialectzinnen, -gedichten en -liedjes en zwart-wit fotootjes van oude gebruiksvoorwerpen, markante personen en typische oude tijdsbeelden uit Haarsteeg, Nieuwkuijk en Vlijmen. Marie werkte er 6 jaar aan met medewerking van zo'n 30 plaatselijke informanten.

Het boek bevat 1012 pagina's!

De uitgave van het woordenboek is mede mogelijk gemaakt door Heemkundekring Onsenoort met een subsidie van Stichting SAM en een subsidie uit het boekenfonds van Brabants Heem. Er is een:

- 1-delige luxe variant van 2.7 kg (80-grams papier en hand gebonden kaft) voor € 79,95.
- 2-delige budgetvariant van 3 kg (120-grams papier met slappe kaft) voor € 39,95.

U kunt het boek bestellen:

- bij Marie van de Middelhaai thuis via een bestellijst, waarop u uw adres en telefoongegevens invult en tevens het betreffende bedrag overmaakt naar bankrekeningnummer NL19 RABO 0136 5044 18 t.n.v. Heemkundekring Onsenoort.
- via de webwinkel van Heemkundekring Onsenoort door betaling van het betreffende bedrag onder vermelding van naam, adres en telefoonnummer (i.v.m. bezorging of toesturen)

Als u binnen de gemeente Heusden woont, wordt het boek u gratis thuisbezorgd. Buiten de gemeente worden u voor thuisbezorging portokosten berekend.

U kunt uw betaalde bestelling ook afhalen bij Marie van de Middelhaai thuis: Nassau Dwarsstraat 5, 5251 KJ VLIJMEN, telefoon 073-5118524, e-mail middelhaai@live.nl

Online kunt u een beperkt aantal bladzijden van het dialectwoordenboek inzien op de sites www.marievandemiddelhaai.nl en www.hkkonsenoort.nl